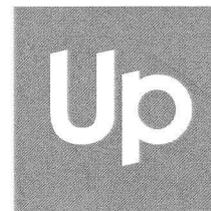


Zmluva o spolupráci pri akceptovaní produktov

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (ďalej len „Zmluva“) medzi:



SLOVENSKO

Názov klienta:

NOVOUJMA

so sídlom:

UL. STVNE N. HESLA 7, 940 30 N. UJMA

adresa pre korešpondenciu:

registrácia:

IČO:

34016721

DIČ:

IČ DPH:

SK 2020143191

IBAN:

BIC/SWIFT KÓD:

tel.:

055/6412113

e-mail:

e-mail pre zasielanie elektronickej faktúry:

Zastúpená:

osoba oprávnená prevziať Preplácanú sumu v hotovosti a konať v mene Obchodníka:

(ďalej len „Obchodník“)

Up Slovensko, s. r. o.

so sídlom: Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava

adresa pre korešpondenciu: P. O. Box 109, 820 05 Bratislava 25

registrácia: Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 9085/B

IČO: 313 966 74

DIČ: 2020321864

IČ DPH: SK2020321864

IBAN: SK42 8100 0001 1502 7113 0237

BIC/SWIFT KÓD: KOMBSKBA

tel.: 02/ 32 55 35 33

e-mail: preplacanie@up-slovensko.sk

Zastúpená: Ing. Igor Janok, konateľ

(ďalej len „UpSK“ a spoločne s Obchodníkom ďalej len ako „Zmluvné strany“.)

1. Predmet Zmluvy

1) Predmetom Zmluvy je vzájomná spolupráca pri akceptovaní Produktov. Obchodník sa na základe tejto Zmluvy zaväzuje akceptovať vo svojich Akceptačných miestach nižšie vybrané Produkty:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Jedálny kupón | <input checked="" type="checkbox"/> Darčkový kupón |
| <input type="checkbox"/> Elektronický jedálny kupón | <input checked="" type="checkbox"/> Relax kupón |
| <input type="checkbox"/> Up Partner | <input type="checkbox"/> Dovolenkový kupón |
| <input type="checkbox"/> Nápojový kupón | <input type="checkbox"/> Zdravotný kupón |
| Don Appetit, balík: <input type="checkbox"/> MINI / <input type="checkbox"/> MAXI | <input type="checkbox"/> Sociálny kupón |
| <input type="checkbox"/> Don Appetit, webová stránka | <input type="checkbox"/> Up Benefia |

2) Obchodník je povinný akceptovať od Používateľa Produkty uvedené v bode 1), resp. prijímať Kredity, Poukážky alebo Body na úhradu ceny alebo jej časti za ním poskytnuté tovary a/alebo služby vo svojich Akceptačných miestach počas celej doby účinnosti tejto Zmluvy. Ustanovenie predchádzajúcej vety sa nevzťahuje na produkt Don Appetit, kde sa povinnosť Obchodníka uvedená v predchádzajúcej vete neuplatňuje.

3) UpSK je povinná uhradiť Obchodníkovi sumu zodpovedajúcu cene tovarov a služieb prípadne jej časti, ktorá bola zaplatená Obchodníkovi prostredníctvom Kreditov a/alebo Poukážok a/alebo Bodov v Akceptačnom mieste, a to za podmienok uvedených v tejto Zmluve a platných Všeobecných obchodných podmienok k Zmluve o spolupráci pri akceptovaní produktov (VOP_O).

4) Obchodník sa zaväzuje uhradiť UpSK Odmenu UpSK a poplatky v

zmysle platných VOP_O a Cenníka pre Obchodníkov (Cenníka_O). Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že UpSK preplatí Obchodníkovi Hodnotu súpisov a/alebo Hodnotu elektronickej súpisov po odpočítaní dohodnutej Odmeny UpSK a ďalších poplatkov v zmysle týchto VOP_O (bod 7.6 VOP_O).

5) Obchodník je povinný odovzdať UpSK pri podpise tejto Zmluvy kompletný zoznam svojich Akceptačných miest, a to na formulári „Prehľad Akceptačných miest Obchodníka“, ktorý je Obchodníkovi k dispozícii na www.up-slovensko.sk. O otvorení, zániku alebo zmene údajov Akceptačných miest je Obchodník povinný písomne informovať UpSK na formulári „Prehľad Akceptačných miest Obchodníka“ najneskôr 7 dní predtým, ako daná skutočnosť nastane.

6) V prípade, že Obchodník sa v bode 1) tohto článku zaviazal prijímať aj Produkty, u ktorých dochádza k úhrade tovarov a služieb prostredníctvom Kreditov:

- je povinný uviesť identifikačné číslo (tzv. TID) platobného terminálu (B-POS) do formuláru „Prehľad Akceptačných miest Obchodníka“, ak dané Akceptačné miesto disponuje takýmto zariadením.
- môže požiadať UpSK o poskytnutie zariadenia typu mobilného platobného terminálu UpSK (M-POS). Zariadenie bude Obchodníkovi doručené v súlade s VOP_O a Cenníkom_O.

7) V prípade, ak si Obchodník vybral v bode 1) niektorý z produktov Don Appetit, Obchodník sa týmto zaväzuje využívať vybraný produkt a služby v súlade a za podmienok uvedených vo Všeobecných obchodných podmienkach pre daný produkt, a ktoré sú Obchodníkovi známe a dostupné na www.donappetit.sk.

Obchodník sa zaväzuje zaregistrovať do portálu Don Appetit prostredníctvom web stránky www.donappetit.sk, a to najneskôr do 3 dní odo dňa podpisu tejto Zmluvy. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že na produkty Don Appetit sa nevzťahujú VOP_O ani ustanovenia tejto Zmluvy, ktoré svojím účelom a obsahom sa vzťahujú na Produkty poskytované v súlade s VOP_O.

2. Všeobecné obchodné podmienky a Cenník

- 1) Na právny vzťah UpSK a Obchodníka založený touto Zmluvou sa vzťahujú VOP_O a Cenník_O v znení účinnom v deň podpisu tejto Zmluvy vrátane ich zmien, doplnení či nahradení v zmysle čl. XI VOP_O, ktorých účinnosť nastane po účinnosti tejto Zmluvy. Aktuálne znenia VOP_O, vrátane Cenníka_O sú zverejnené na stránke www.up-slovensko.sk.
- 2) Obchodník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že je mu známe aktuálne znenie Cenníka_O, VOP_O a Reklamačného poriadku, a že s týmto znením v celom rozsahu súhlasí.

3. Účinnosť zmluvy

- 1) Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú* / určitú do *(vyplňte - vyberte jednu z možností) a nadobúda účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.
- 2) Zmluvu je možné ukončiť nasledovne:
 - a) písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - b) odstúpením
 - c) písomnou výpoveďou Zmluvy.
- 3) Každá zo Zmluvných strán môže Zmluvu písomne vypovedať aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začne plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď Zmluvy doručená druhej zmluvnej strane.

- 4) UpSK je oprávnená odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak dôjde k porušeniu povinnosti Obchodníka prijímať Kredity, Poukážky alebo Body výlučne len na úhradu ceny alebo jej časti za tovary a služby, a to v súlade s účelom Produktu, na ktorý boli vydané.
- 5) Ukončením Zmluvy nezanikajú práva, záväzky a pohľadávky vzniknuté zo Zmluvy pred dňom Zániku účinnosti Zmluvy a taktiež nestrácajú účinnosť ustanovenia Zmluvy alebo jej príloh, z ktorých obsahu alebo účelu je zjavné, že majú byť účinné i po skončení účinnosti.
- 6) V prípade, že boli Obchodníkovi v súvislosti s plnením tejto Zmluvy poskytnuté Zariadenia od UpSK, Obchodník je po ukončení Zmluvy povinný ich do 2 pracovných dní na vlastné náklady vrátiť UpSK.

4. Záverečné ustanovenia

- 1) Akékoľvek zmeny tejto Zmluvy je možné vykonať výlučne formou písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
- 2) Ak by niektoré ustanovenia tejto Zmluvy mali byť neplatnými už v čase jej uzatvorenia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzatvorení tejto Zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení tejto Zmluvy sa použijú ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 3) Táto Zmluva sa uzavrie v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá Zmluvná strana obdrží po jednom.
- 4) Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy potvrdzujú, že si prečítali túto Zmluvu, vrátane všetkých jej príloh a všetky jej ustanovenia, sú im jasné a zrozumiteľné, a že ich podpisy na Zmluve sú vyjadrením ich slobodnej a vážnej vôle uzatvoriť túto Zmluvu za vyššie uvedených podmienok.
- 5) Prílohy k tejto Zmluve sú nasledovné:
 - a) Príloha č. 1 – Všeobecné obchodné podmienky (VOP_O)
 - b) Príloha č. 2 – Cenník pre Obchodníkov (Cenník_O)

V
dňa
N. VANKO CM
27. 8. 2019

 **NOVOVITAL**
940 35 Nová Zámka
Hlavné námestie č.7
Obchodník
IČO: 34014721 IČ DPH: SK2020143191


Up Slovensko, s. r. o.

Dodatok č. k Zmluve o spolupráci pri akceptovaní produktov

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (ďalej len „Dodatok“) medzi:



Názov klienta:

so sídlom:

adresa pre korešpondenciu:

registrácia:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

IBAN:

BIC/SWIFT KÓD:

tel.:

e-mail:

e-mail pre zasielanie elektronickej faktúry:

Zastúpená:

osoba oprávnená prevziať Preplácanú sumu v hotovosti a konať v mene Obchodníka:

(ďalej len „Obchodník“)



IČO: 34014721 IČ DPH: SK2020143191

Up Slovensko, s. r. o.

so sídlom: Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava
adresa pre korešpondenciu: P. O. Box 109, 820 05 Bratislava 25

registrácia: Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 9085/B

IČO: 313 966 74

DIČ: 2020321864

IČ DPH: SK2020321864

IBAN: SK42 8100 0001 1502 7113 0237

BIC/SWIFT KÓD: KOMBSKBA

tel.: 02/ 32 55 35 33

e-mail: preplacanie@up-slovensko.sk

Zastúpená: Ing. Igor Janok, konateľ

(ďalej len „UpSK“ a spoločne s Obchodníkom ďalej len ako „Zmluvné strany“.)

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách a doplneniach Zmluvy o spolupráci pri poskytovaní produktov a služieb uzatvorenej dňa v znení jej neskorších zmien a dodatkov (ďalej len „Zmluva“), ktorými sa menia a dopĺňajú príslušné ustanovenia Zmluvy, Cenníka_O a VOP_O.

1. Predmet dodatku

- 1) Obchodník sa na základe tohto Dodatku zaväzuje akceptovať vo svojich Akceptačných miestach, okrem Produktov uvedených v Zmluve, aj nižšie uvedené Produkty a uhradiť UpSK Odmenu UpSK v nižšie uvedenej výške pre typ preplatenia Štandard:

<input type="checkbox"/> Jedálny kupón	%	<input checked="" type="checkbox"/> Darčekový kupón	40 %
<input type="checkbox"/> Elektr. jedálny kupón	%	<input checked="" type="checkbox"/> Relax kupón	40 %
<input type="checkbox"/> Elektr. jedálny kupón*	%	<input type="checkbox"/> Dovolenkový kupón	%
<input type="checkbox"/> Up Partner	%	<input type="checkbox"/> Zdravotný kupón	%
<input type="checkbox"/> Nápojový kupón	%	<input type="checkbox"/> Sociálny kupón	%
Don Appetit, balík:		<input type="checkbox"/> Up Benefia	%
<input type="checkbox"/> MINI / <input type="checkbox"/> MAXI, <input type="checkbox"/> Don Appetit, webová stránka			

* Uplatní sa za podmienky, že Obchodník v aktuálnom mesiaci využíva niektorý z produktov Don Appetit. V prípade, ak Obchodník prestane využívať produkty Don Appetit, UpSK bude mať nárok na Odmenu UpSK vo výške dohodnutej v tomto Dodatku, pre prípad ak Obchodník produkty Don Appetit nevyužíva, a ak takáto výška odmeny nebola dohodnutá, tak vo výške podľa Zmluvy.

Pre vylúčenie pochybností platí, že Obchodník je povinný akceptovať Produkty uvedené v Zmluve aj v tomto Dodatku. Ak sa Zmluvné strany v tomto Dodatku nedohodli na výške Odmeny UpSK, určí sa Odmena UpSK podľa Zmluvy.

- 2) V prípade, ak si Obchodník vybral v bode 1) niektorý z produktov Don Appetit, Obchodník sa týmto zaväzuje využívať vybraný produkt a služby v súlade a za podmienok uvedených vo Všeobecných obchodných podmienkach pre daný produkt, a ktoré sú Obchodníkovi známe a dostupné na www.donappetit.sk. Obchodník sa zaväzuje zaregistrovať do portálu Don Appetit prostredníctvom web stránky www.donappetit.sk, a to najneskôr do 3 dní odo dňa podpisu tohto Dodatku. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že na produkty Don Appetit sa nevzťahujú VOP_O ani ustanovenia tohto Dodatku, ktoré svojím účelom a obsahom vzťahujú na Produkty poskytované v súlade s VOP_O.

- 3) V prípade akceptácie Produktov v elektronickej forme, t. j. v prípade akceptácie Kreditov, Obchodník potvrdzuje nasledovné úvodné nastavenie procesu preplácania:

a) Periodicita uzatvárania Elektronickej súpisky:

mesačne dekadne na požiadanie

*(vyplňte - vyberte jednu z možností uvedených vyššie)

- **mesačne** – v posledný kalendárny deň každého mesiaca o 23:59:59 hod., a to za obdobie daného kalendárneho mesiaca
- **dekadne** – v posledný kalendárny deň každej dekády o 23:59:59 hod. (tzn. každého 10., 20. a posledný deň v mesiaci), a to za obdobie danej dekády
- **na požiadanie** – uskutočnené prostredníctvom Zákaznickej zóny UpSK, najskôr po uplynutí 15 dní odo dňa predchádzajúceho uzatvorenia Elektronickej súpisky, a to za obdobie od uzatvorenia predchádzajúcej Elektronickej súpisky

Periodicitu uzatvárania Elektronickej súpisky je možné kedykoľvek nastaviť a meniť v Zákaznickej zóne UpSK.

b) Typ preplatenia pri automatickom uzatvorení Elektronickej súpisky:

- Štandard
 SuperExpres
 Up Partner (prevod Kreditu na účet Up Partner)

*(vyplňte – vyberte jednu z možností uvedených vyššie)

Typ preplatenia je možné kedykoľvek nastaviť a meniť v Zákaznickej zóne UpSK. Za deň úhrady sa považuje deň odpísania prostriedkov z účtu UpSK.

2.. Ostatné ustanovenia

.....

V N. 2877 kocy
 dňa 23. 8. 2019

 **NOVOVITAL**
 940 33 Nové Zámky
 Hlavné námestie č.7
 -9-
 IČO: 34014721 IČ DPH: SK 2026143191
 Obchodník

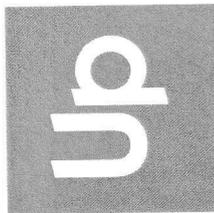
3. Závěrečné ustanovenia

- 1) Tento Dodatok sa uzatvára na dobu neurčitú* / určitú do *(vyplňte - vyberte jednu z možností) a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 2) Akékoľvek zmeny Dodatku je možné vykonať výlučne formou písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
- 3) Ostatné ustanovenia Zmluvy, aktuálneho znenia VOP_O, Cenníka_O, ktoré neboli týmto Dodatkom zmenené, zostávajú nezmenené.
- 4) Dodatok sa uzatvára v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá Zmluvná strana obdrží po jednom.
- 5) Zmluvné strany podpisom Dodatku potvrdzujú, že si Dodatok prečítali, oboznámili sa s jeho obsahom, ktorý je určitý a zrozumiteľný, a že ich podpisy na Dodatku sú vyjadrením ich slobodnej a vážnej vôle uzatvoriť tento Dodatok za vyššie uvedených podmienok.



 Up Slovensko, s. r. o.

Formulár „Přehľad Akceptačných miest Obchodníka“



SLOVENSKO

* ak zostane pole nevyplnené, platia údaje zo zmluvy

** povinné polia iba pri produkte EJK

*** vyplňa zástupca UpSK

Produkty:

- JK jedálny kupón
- EJK elektronický jedálny kupón
- AQ nápojový kupón
- CH Cadhoc kupón
- RE Cadhoc Relax kupón

- ME zdravotný kupón
- VA dovolenkový kupón
- BF Up Benefita
- RK Up Rekrea

Kód:

(stačí uvádzať pri produktoch JK, EJK, AQ)

- 1 teplé jedlo s polievkou
- 2 teplé jedlo bez polievky
- 3 potravinové reťazce
- 4 studené jedlo – malé potraviny (nie reťazce)
- 5 mäso/údeniny
- 6 ostatné (pochutiny, snack bary, lahôdky, atď.)
- 7 veľkoobchody

Produkt							Kód	Názov	Adresa akceptačného miesta kontaktná osoba, tel. číslo, e-mail *	Vlastník terminálu**	TID** MID***	Poznámka
JK	EJK	AQ	CH	RE	ME	VA						
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	TERMALE KUPALISKO ŠTRONO VIA. 9512	BERNOLLOVA 21, 940 01 N. ZÁMKY						
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	RELAX CENOVNIK	TURIEKA 3, 940 01 N. ZÁMKY VIA.						
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				